

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. BROME-MISSISQUOI
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ARMAND

1 ^{er} mai 2006	Procès-verbal de la séance ordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Saint-Armand, tenue à la salle du Conseil de Saint-Armand, lundi le 1 ^{er} mai 2006 à 19h30, au lieu ordinaire des séances, sous la présidence de Monsieur le maire Réal Pelletier.
Présences	Sont aussi présents, les conseillères et les conseillers suivants : Martin Landreville, Serge Courchesne, Marielle Cartier, Rodrigue Benoit et Clément Galipeau.
Absences	La conseillère, Ginette Lamoureux Messier est absente.
Autres présences	La directrice générale, Jacqueline Chisholm, l'inspecteur municipal, Luc Marchessault et sept citoyens sont aussi présents.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après la prière et après avoir constaté quorum, Monsieur le maire ouvre la séance, présente l'ordre du jour et demande son adoption.

PRÉSENTATION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Prière

ADMINISTRATION

2. Présentation et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2006
4. Comptes du mois payés et à payer
5. Dossier internet haute vitesse
6. Blogue de St-Armand
7. Réseau et portail *Info baie Missisquoi*
8. Réunion des maires avec le député Pierre Paradis
9. Audience publique devant la Commission municipale pour la demande d'exemption de taxes de la Légion canadienne
10. Droits des municipalités lors de la rénovation cadastrale
11. Renouvellement du « Retainer » avec Paradis, Lemieux, Francis

SECURITÉ PUBLIQUE

12. Rapport du chef pompier
13. Lettre de Monsieur Yves Langlois concernant le service d'incendie
14. Formation de John Fontaine
15. Engagement de Nathalie Quilliams comme pompier
16. Demande d'appui par CEUDA pour une patrouille frontalière canadienne
17. Offre de services de CGI pour une analyse de la protection incendie globale et classements d'assurance
18. Rapport des activités pour le projet Services Ambulanciers Bedford et Région

VOIRIE MUNICIPALE

19. Rapport de l'inspecteur municipal
20. Devis pour pavage de chemins
21. Réfection de chaussée dans le secteur Philipsburg
22. Inspection du pont couvert par le Ministère des transports
23. Agrandissement de l'entrepôt à sel
24. Modification au contrat de déneigement avec le M.T.Q.
25. Réglementation de la MRC pour l'entretien des cours d'eau

HYGIENE DU MILIEU

26. Achat d'un pH mètre et analyses du pH par le laboratoire SM
27. Nouvelle entente entre la FQM et Aquatech sur la gestion de l'eau
28. Système de distribution d'eau potable de la salle communautaire
29. Nouveau produit au site de traitement des eaux usées
30. Tuyau adapteur pour la livraison de sulfate ferrique au site de traitement des eaux usées
31. Installation d'une gouttière au-dessus du panneau de la station de pompage
32. Réouverture du dépôt de déchets dangereux

URBANISME ET ZONAGE

33. Rapport de l'inspecteur en bâtiments

34. Demande d'autorisation à la C.P.T.A.Q. de Monsieur Lucien Ménard
35. Zonage de production
36. Appui à la demande de la M.R.C. pour contrôler l'enfouissement des carcasses d'animaux morts en milieu agricole
37. Plainte de M Pierre Lefrançois et Mme Paulette Vanier par avocats
38. Formation Cour municipale : Infraction
39. Commission itinérante de la FQM : Un rapprochement entre le scolaire et le municipal : est-ce possible ?
40. Invitation au 18^e Colloque sur l'action municipale et les familles à Bromont

LOISIRS ET CULTURE

41. Demande d'appui financier de la part des organisateurs du Festival *Le chant des Frontières*
42. Aide financière pour un camp artistique pour les enfants et adolescents
43. Subvention FeFiMoSa

EDIFICES

44. Location du 450 chemin Bradley
45. Renouvellement du contrat d'entretien de la fournaise du 203 rue Philips
46. Montant alloué à l'achat de fleurs pour le 414 Luke et la butte

AFFAIRES EXTERIEURES

47. Rapport de la MRC
48. Représentants pour la remise des bourses d'études
49. Demande de La tournée des 20
50. Demande de soutien financier de *La Clé des Champs 2006*
51. Divers
52. Levée

06-05-2016

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Clément Galipeau
appuyé par Marielle Cartier
et résolu

QUE : L'ordre du jour soit adopté tel que présenté en laissant le VARIA ouvert jusqu'à la fin de la séance.

ADOPTÉ

06-05-2017

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Il est proposé par Marielle Cartier
appuyée par Martin Landreville
et résolu

QUE : Le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2006 soit adopté tel que rédigé et lu par les membres du Conseil .

ADOPTÉ

4. COMPTES DU MOIS PAYÉS ET À PAYER

Les comptes suivants sont présentés pour acceptation :

TOTAL DES SALAIRES PAYÉS EN AVRIL 2006 : 9 799.87 \$

LISTE DES COMPTES PAYÉS EN AVRIL 2006 :

C600193	M.R.C. Brome-Missisquoi	2 000.00
C600194	Société canadienne des Postes	156.00
C600195	C.O.M.B.E.Q.	253.06
C600196	Philipsburg Transit	230.05
C600197	Pelletier Stephane	1 450.00
C600198	Grenia Matthew	532.50
C600199	Bertrand Michèle	919.05
C600200	Grenia Matthew	997.50
I006038	C.S.S.T.	3 724.01
I006039	Receveur Général	1 638.29
I006040	Ministre du Revenu	3 480.40
I006041	Telus Mobilité	267.06
I006042	Bell Canada Solutions Affaires Internet	22.95
I006043	Hydro-Québec	247.51
I006044	Hydro-Québec	246.78

I006045	Bell Mobilité	15.33
I006046	Bell Canada	249.28
I006047	Bell Canada	91.79
I006048	Bell Canada	220.63

Total des comptes payés 16 742.19\$

LISTE DE COMPTES À PAYER :

C600201	Luc Marchessault	621.18
C600202	Michèle Bertrand	801.72
C600203	Laboratoire d'analyse S.M. inc.	143.78
C600204	M.R.C. Brome-Missisquoi	25 859.00
C600205	Régie intermun. Élimination déchets	1 435.14
C600206	Dubé Christiane	145.00
C600207	Arpin Arlette	145.00
C600208	Les Pétroles Dupont	1 302.07
C600209	Papeterie Coupal	73.01
C600210	MRC du Haut-Richelieu	1 519.06
C600211	Aquatec Société de gestion de l'eau	1 195.76
C600212	Station Service St-Armand	1 363.55
C600213	L'Ass. Des Directeurs Municipaux du Qc	16.05
C600214	Les Éditions Juridiques FD	71.69
C600215	Cueillette & Recyclage Nopac enr.	5 061.08
C600216	Équipements Ligue Pike-River	1 845.48
C600217	Fédération Québécoise des Municipalités	150.27
C600218	Poirier Maxime	185.00
C600219	Gestion C. Laplante	42.49
C600220	CDS Produits de bureau	79.47
C600221	J.O. Lévesque Ltée	594.83
C600222	J.A. Beaudoin Construction Ltée	460.10
C600223	Soudures Robert Brault	1 438.29
C600224	Marie-Claire Raymond	285.79
C600225	Pièces d'Auto Bedford	174.24
C600226	Centre du pneu F.M.L. Inc.	100.58
C600227	Plomberie Corriveau	151.96
C600228	Philipsburg Transit Ltée	306.20
C600229	R. Nicholls Distributors Inc.	619.58
C600230	Garage Roger Lebeuf	118.80
C600231	Marie Bertrand Fleuriste	161.59
C600232	Garage Réjean Raymond	58.66
C600233	G.D.B. Inc.	575.08
C600234	Aréo-Feu Ltée	848.59
C600235	Daniel Langlois Inc	140.10
C600236	P.A. Le Riverain-Bedford	36.29
C600237	Agrocentre Farnham Inc.	13.57
C600238	Les Constructions Bricon	230.43
C600239	Eaglebrook, Inc. du Canada	801.68
C600240	Réal Huot Inc.	125.89
C600241	Restaurant Chez PéPé	63.00
C600242	Novicom 2000 Inc.	241.55
C600243	Campus Notre-Dame-de-Foy	632.64
C600244	Ville de Cowansville	1 396.87
C600245	Quincaillerie Best	68.84
C600246	Journal Le Saint-Armand	250.00
C600247	Madeleine Guay	320.10

Total des comptes à payer 52 271.05 \$

Je, soussignée, directrice générale de la municipalité, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées par le conseil de la municipalité.

Directrice générale

06-05-2018

**Il est proposé par Serge Courchesne
appuyé par Clément Galipeau
et résolu**

QUE : Les comptes ci-haut mentionnés au montant de 9 799.87\$, de 16 742.19\$ et de 52 271.05 \$ soient acceptés et payés.

ADOPTÉ

5. DOSSIER INTERNET HAUTE VITESSE

Monsieur le maire contactera le député concernant une enveloppe budgétaire du gouvernement fédéral au montant de 500M\$ afin que l'Internet haute vitesse soit disponible pour tous.

06-05-2019

9. AUDIENCE PUBLIQUE DEVANT LA COMMISSION MUNICIPALE POUR LA DEMANDE D'EXEMPTION DE TAXES DE LA LÉGION CANADIENNE

Il est proposé par Martin Landreville
appuyé par Clément Galipeau
et résolu :

QUE : Madame Marielle Cartier soit nommée pour représenter la municipalité à l'audience publique devant la Commission Municipale pour la demande d'exemption de taxes de la Légion Canadienne.

ADOPTÉ

10. DROITS DES MUNICIPALITÉS LORS DE LA RÉNOVATION CADASTRALE

M. Francis Dorion informe les membres du Conseil concernant les mandats de rénovation des voies publiques municipales proposés par la rénovation cadastrale.

06-05-2020

11. RENOUVELLEMENT DU « RETAINER » AVEC PARADIS, LEMIEUX, FRANCIS

Il est proposé par Marielle Cartier
appuyée par Serge Courchesne
et résolu

QUE: la municipalité de Saint-Armand renouvelle les services de « Retainer » par la firme, Paradis, Lemieux, Francis, Avocats, pour la période du 1^{er} juin 2006 au 31 mai 2007, au coût de 500 \$ plus taxes.

ADOPTÉ

13. LETTRE DE MONSIEUR YVES LANGLOIS CONCERNANT LE SERVICE D'INCENDIE

Monsieur le maire rencontrera Monsieur Langlois avec le Chef pompier.

06-05-2021

14. FORMATION DE JOHN FONTAINE

Il est proposé par Marielle Cartier
appuyée par Clément Galipeau
et résolu

QUE: Le Conseil accepte de payer la facture de Campus Notre-dame-de-Foy au montant de 603.88\$ pour les modules 18 et 20 suivis par John Fontaine.

ADOPTÉ

06-05-2022

Il est proposé par Serge Courchesne
appuyé par Clément Galipeau
et résolu

QUE : John Fontaine, pompier volontaire, soit autorisé à suivre de la formation.

QUE : les membres du Conseil désirent avoir une liste des modules avec leur titre.

ADOPTÉ

06-05-2023

15. ENGAGEMENT DE NATHALIE QUILLIAMS COMME POMPIER

Il est proposé par Marielle cartier
appuyée par Rodrigue Benoit
et résolu

QUE: Le Conseil accepte d'engager Nathalie Quilliams comme pompier volontaire au taux horaire de 15.00\$ l'heure.

ADOPTÉ

16. DEMANDE D'APPUI PAR CEUDA POUR UNE PATROUILLE FRONTALIÈRE CANADIENNE

Le conseil refuse d'appuyer la proposition de la Customs Excise Union Douanes Accise.

17. OFFRE DE SERVICES DE CGI POUR UNE ANALYSE DE LA PROTECTION INCENDIE GLOBALE ET CLASSEMENTS D'ASSURANCE

S'informer auprès du Bureau des Assurances du Canada pour avoir des références concernant cette compagnie.

18. RAPPORT DES ACTIVITÉS POUR LE PROJET SERVICES AMBULANCIERS BEDFORD ET RÉGION

Une copie du rapport des activités réalisées pour la période de janvier 2006 au 19 avril 2006 est remise à chaque membre du Conseil.

19. RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Des branches mortes sont à sortir du lac, Luc verra avec la MRC.

La conseillère Ginette Lamoureux Messier arrive à 20h10.

06-05-2024

20. DEVIS POUR PAVAGE DE CHEMINS

Il est proposé par Serge Courchesne appuyé par Clément Galipeau et résolu

QUE : Luc Marchessault soit autorisé à préparer un devis pour les travaux à effectuer sur les chemins de La Tourelle, Maurice, Benoit, Pelletier Nord, Chevalier, des érables et le boulevard de La Falaise.

ADOPTÉ

06-05-2025

21. RÉFECTION DE CHAUSSÉE DANS LE SECTEUR PHILIPSBURG

Il est proposé par Marielle cartier appuyée par Martin Landreville et résolu

QUE: les travaux de pavage de 3 coupes sur la rue Allan, l'avenue Champlain et à l'intersection de la rue Notre-dame et l'avenue Champlain soient faits au montant de 2 880.\$, plus les taxes, par Pavage Haut-Richelieu Inc ;

QUE: les travaux sur la rue Allan soient facturés à Mélanie Rosetti au montant de 900.\$, plus les taxes nettes.

ADOPTÉ

22. INSPECTION DU PONT COUVERT PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

À voir au Budget 2007.

23. AGRANDISSEMENT DE L'ENTREPÔT À SEL

Luc Marchessault nous présentera un estimé à la prochaine séance.

06-05-2026

24. MODIFICATION AU CONTRAT DE DÉNEIGEMENT AVEC LE M.T.Q.

Il est proposé par Martin Landreville
appuyé par Rodrigue Benoit
et résolu

QUE: Le Conseil accepte de résilier le contrat # 5373-05-4923 du M.T.Q. ayant pour objet le déneigement du chemin St-Armand et la Route 235 ;

QUE: Le Conseil accepte la proposition du M.T.Q. pour un nouveau contrat d'une durée de 3 ans pour le déneigement du chemin St-Armand, de la Route 133 à la Route 237, et de la Route 235, du chemin St-Armand aux limites de la Ville de Bedford.

ADOPTÉ

25. RÉGLEMENTATION DE LA MRC POUR L'ENTRETIEN DES COURS D'EAU

L'information est transmise aux membres de ce Conseil.

06-05-2027

6. BLOGUE DE ST-ARMAND

Il est proposé par Ginette Lamoureux Messier
appuyée par Serge Courchesne
et résolu

QUE: Le Conseil accepte de continuer les démarches pour avoir un nom de domaine pour la municipalité.

ADOPTÉ

21H10 PÉRIODE DE QUESTIONS

- Paulette Vanier : Quel est le pourcentage des frais fixes des amendes ? On demandera à la Cour municipale.
- Jean Trudeau : Il a déjà déposé un projet de politique de communication dans la municipalité. Il croit que ce serait le temps qu'un comité soit formé d'élus et de citoyens à ce sujet.

12. RAPPORT DU CHEF POMPIER

- Permis de brûlage : sera discuté à la prochaine séance de travail et un communiqué sera émis par la suite.
- Le schéma de risques est rendu sur le bureau du Ministre pour être signé.
- James Bockus est nommé assistant-chef.
- Andrew Monette est nommé capitaine.

06-05-2028

ACHAT DE 2 LANCES

Il est proposé par Marielle cartier
appuyée par Rodrigue Benoit
et résolu

QUE: Le conseil accepte l'achat de 2 lances pour le service incendie tel que prévu au budget.

ADOPTÉ

06-05-2029

26. ACHAT D'UN PH MÈTRE ET ANALYSES DU PH PAR LE LABORATOIRE SM

Il est proposé par Clément Galipeau
appuyé par Marielle cartier
et résolu

QUE: Le Laboratoire S.M. ajoute la mesure du pH à chaque mesure d'azote ammoniacal, des échantillons d'eaux usées de la Municipalité de Saint-Armand, expédiés par la firme Aquatech responsable des prises d'échantillons.

ADOPTÉ

27. NOUVELLE ENTENTE ENTRE LA FQM ET AQUATECH SUR LA GESTION DE L'EAU

Suite à la signature d'une entente entre la FQM et Aquatech sur la gestion de l'eau, la demande sera faite à Aquatech pour réviser les ententes avec la municipalité afin de bénéficier de prix plus avantageux.

28. SYSTÈME DE DISTRIBUTION D'EAU POTABLE DE LA SALLE COMMUNAUTAIRE

À suivre à la prochaine séance.

29. NOUVEAU PRODUIT AU SITE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

Le sulfate d'aluminium (Alun) a été substitué par du sulfate ferrique comme produit pour la déphosphatation au site de traitement des eaux usées.

06-05-2030

30. TUYAU ADAPTEUR POUR LA LIVRAISON DE SULFATE FERRIQUE AU SITE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES

Il est proposé par Rodrigue Benoit
appuyé par Marielle Cartier
et résolu

QUE: Le conseil accepte de faire installer un tuyau adaptateur pour la livraison de sulfate ferrique au site de traitement des eaux usées.

ADOPTÉ

06-05-2031

31. INSTALLATION D'UNE GOUTTIÈRE AU-DESSUS DU PANNEAU DE LA STATION DE POMPAGE

Il est proposé par Marielle Cartier
appuyée par Serge Courchesne
et résolu

QUE: Le conseil accepte de faire installer une gouttière par Luc Marchessault au dessus du panneau de la station de pompage.

ADOPTÉ

32. RÉOUVERTURE DU DÉPÔT DE DÉCHETS DANGEREUX

Afficher l'information et conserver des copies disponibles au bureau municipal.

33. RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENTS

L'inspecteur dépose son rapport.

06-05-2032

34. DEMANDE D'AUTORISATION À LA C.P.T.A.Q. DE MONSIEUR LUCIEN MÉNARD

CONSIDÉRANT la demande de Monsieur Lucien Ménard pour obtenir de la Commission de protection du territoire agricole du Québec l'autorisation d'une part, de lotir, aliéner et utiliser à une fin autre qu'agricole une partie du lot 101 du cadastre de la paroisse de Saint-Armand-Ouest d'une superficie de 495,4 mètres carrés ainsi qu'une partie du lot 102 du même cadastre d'une superficie de 4 504,6 mètres carrés, si nécessaire, et d'autre part, de lotir, aliéner et utiliser à une fin autre qu'agricole (résidentielle accessoire) une autre partie du lot 102 du même cadastre d'une superficie de 3 589,2 mètres carrés;

CONSIDÉRANT que la demande comporte deux volets, soit la régularisation de titre et l'agrandissement d'un emplacement résidentiel bénéficiant de droits acquis;

CONSIDÉRANT la localisation particulière des parcelles visées qui ne présentent aucun véritable intérêt pour l'agriculture;

CONSIDÉRANT les possibilités d'utilisation agricole extrêmement limitées de ces parcelles en raison notamment de leur exigüité et de leur inaccessibilité avec la machinerie agricole moderne;

CONSIDÉRANT que cette demande n'aura aucun impact négatif sur le potentiel agricole et les possibilités d'utilisation à des fins agricoles des lots et terrains adjacents;

CONSIDÉRANT que cette demande n'aura pas d'impact sur l'application des lois et règlements environnementaux, notamment ceux touchant les distances séparatrices par rapport à un établissement de production animale et son lieu d'entreposage des fumiers;

CONSIDÉRANT que cette demande n'affectera pas l'homogénéité de la communauté et de l'exploitation agricoles, la protection des ressources eau et sol pour l'agriculture ou la constitution de propriétés foncières dont la superficie est suffisante pour y pratiquer l'agriculture;

CONSIDÉRANT somme toute l'absence d'impact négatif réel et significatif appréhendé sur l'agriculture;

CONSIDÉRANT que la demande ne contrevient à aucun règlement municipal;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par Serge Courchesne
appuyé par Rodrigue Benoit
et résolu unanimement

QUE: Le Conseil appui la demande de Monsieur Lucien Ménard pour obtenir de la Commission de protection du territoire agricole du Québec l'autorisation d'une part, de lotir, aliéner et utiliser à une fin autre qu'agricole une partie du lot 101 du cadastre de la paroisse de Saint-Armand-Ouest d'une superficie de 495,4 mètres carrés, ainsi qu'une partie du lot 102 du même cadastre d'une superficie de 4 504,6 mètres carrés, si nécessaire, et d'autre part, de lotir, aliéner et utiliser à une fin autre qu'agricole (résidentielle accessoire) une autre partie du lot 102 du même cadastre d'une superficie de 3 589,2 mètres carrés.

ADOPTÉ

35. ZONAGE DE PRODUCTION

Le sujet sera discuté à la prochaine séance.

06-05-2033

36. APPUI À LA DEMANDE DE LA M.R.C. POUR CONTRÔLER L'ENFOUISSEMENT DES CARCASSES D'ANIMAUX MORTS EN MILIEU AGRICOLE

Il est proposé par Martin Landreville
appuyé par Clément Galipeau
et résolu

QUE: Les membres du Conseil acceptent d'appuyer la résolution no. 116-0406 adoptée par la M.R.C. Brome-Missisquoi concernant une demande pour contrôler l'enfouissement des carcasses d'animaux morts en milieu agricole.

ADOPTÉ

37. PLAINTÉ DE M PIERRE LEFRANÇOIS ET MME PAULETTE VANIER PAR AVOCATS

Le dossier est entre les mains de nos procureurs respectifs.

06-05-2034

38. FORMATION COUR MUNICIPALE : INFRACTION

Il est proposé par Marielle Cartier appuyée par Serge Courchesne et résolu

QUE: Le conseil accepte de faire participer Luc Marchessault et Jacqueline C. Chisholm à la formation offerte par la firme Paradis, Lemieux, Francis, avocats sur la Cour municipale, au coût de 50.\$ chacun, plus les taxes applicables, et les frais de déplacement.

ADOPTÉ

39. COMMISSION ITINÉRANTE DE LA FQM : UN RAPPROCHEMENT ENTRE LE SCOLAIRE ET LE MUNICIPAL : EST-CE POSSIBLE ?

Aucun membre du Conseil n'y participera.

40. INVITATION AU 18^E COLLOQUE SUR L'ACTION MUNICIPALE ET LES FAMILLES À BROMONT

Aucun membre du Conseil n'y participera.

06-05-2035

41. DEMANDE D'APPUI FINANCIER DE LA PART DES ORGANISATEURS DU FESTIVAL LE CHANT DES FRONTIÈRES

Il est proposé par Serge Courchesne appuyé par Ginette Lamoureux Messier et résolu

QUE: Les membres du Conseil acceptent de contribuer 500.\$ au Festival Le Chant des Frontières.

ADOPTÉ

42. AIDE FINANCIÈRE POUR UN CAMP ARTISTIQUE POUR LES ENFANTS ET ADOLESCENTS

Les membres du Conseil ne souhaitent pas offrir un camp artistique cet été.

06-05-2036

43. SUBVENTION FEFIMOSA

Considérant les services municipaux déjà fournis évalués à 2 500.\$;

Il est proposé par Marielle Cartier appuyée par Serge Courchesne et résolu

QUE: Les membres du Conseil acceptent de contribuer 500.\$ au FeFiMoSa.

ADOPTÉ

06-05-2037

44. LOCATION DU 450 CHEMIN BRADLEY

Il est proposé par Ginette Lamoureux Messier
appuyée par Martin Landreville
et résolu :

QUE : la municipalité de Saint-Armand accepte de transférer, aux mêmes conditions, l'entente relative à la location du 450 chemin Bradley à Saint-Armand, signée avec Madame Nancie Rioux le 27 mai 2005, à Monsieur Constantino Gouveia et Madame Chantalle Ouimet;

QUE : la municipalité de Saint-Armand exige des nouveaux locataires une garantie financière, soit un montant équivalent à 3 mois de loyer, soit 930\$, tel que stipulé dans ladite entente;

QUE : la municipalité de Saint-Armand accepte de garder le dépôt de 500\$ de Nancie Rioux, lequel sera déduit de la garantie financière de 930\$;

QUE : la balance de la garantie financière, 430\$, devra être versée au moment de la signature du document de transfert ou selon les modalités convenues entre les parties;

QUE : le maire, Monsieur Réal Pelletier, et la directrice générale, Jacqueline C. Chisholm, soient autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité de Saint-Armand, tous les documents nécessaires à ce transfert.

ADOPTÉ

45. RENOUVELLEMENT DU CONTRAT D'ENTRETIEN DE LA FOURNAISE DU 203 RUE PHILIPS

Les membres du Conseil ne désirent pas renouveler le contrat d'entretien de la fournaise du 203 rue Philips.

06-05-2038

46. MONTANT ALLOUÉ À L'ACHAT DE FLEURS POUR LE 414 LUKE ET LA BUTTE

Il est proposé par Serge Courchesne
appuyé par Rodrigue Benoit
et résolu

QUE: Les membres du Conseil acceptent l'achat de fleurs pour être plantées au 414 Luke et à la Butte pour un montant de 200.\$.

ADOPTÉ

06-05-2039

48. REPRÉSENTANTS POUR LA REMISE DES BOURSES D'ÉTUDES

Il est proposé par Rodrigue Benoit
appuyé par Marielle Cartier
et résolu

QUE: La conseillère Ginette Lamoureux Messier soit nommée pour représenter la Municipalité aux remises de Bourses d'études de Jean-Jacques-Bertrand et Massey-Vanier.

ADOPTÉ

47. RAPPORT DE LA M.R.C.

- La formation pour l'herbicyclage sera le 31 mai 2006.

06-05-2040

49. DEMANDE DE LA TOURNÉE DES 20

Il est proposé par Ginette Lamoureux Messier
appuyée par Marielle Cartier
et résolu

QUE: les membres du Conseil acceptent de prêter la salle communautaire pour le
lancement de la Tournée des 20.

ADOPTÉ

50. DEMANDE DE SOUTIEN FINANCIER DE LA CLÉ DES CHAMPS 2006

Les membres du Conseil refusent de contribuer financièrement à la Clé des Champs
2006.

51. DIVERS

Me Elaine Francis sera consultée afin de rédiger un règlement concernant l'obligation
de clôturer un terrain où des animaux sont gardés.

06-05-2041

37. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Clément Galipeau
et unanimement résolu

QUE : la séance soit levée à 23h35.

ADOPTÉ

DIRECTRICE GÉNÉRALE
Jacqueline C. Chisholm

MAIRE
Réal Pelletier